N° 4437.

ÉGYPTE ET TURQUIE

Traité d'amitié. Signé à Ankara, le 7 avril 1937.

EGYPT AND TURKEY

Treaty of Friendship. Signed at Ankara, April 7th, 1937.

¹ TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 4437. — TREATY ² OF FRIENDSHIP BETWEEN EGYPT AND TURKEY. SIGNED AT ANKARA, APRIL 7TH, 1937.

French official text communicated by the Permanent Delegate of Egypt to the League of Nations. The registration of this Treaty took place September 17th, 1938.

HIS MAJESTY THE KING OF EGYPT,

of the one part, and

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY,

of the other,

Recognising the traditional relationship and natural affinities between Egypt and Turkey, and being also sincerely desirous of drawing closer the ties of friendship and fraternity existing between them,

Have resolved for that purpose to conclude a Treaty of Friendship and have appointed as their Plenipotentiaries:

HIS MAJESTY THE KING OF EGYPT:

His Excellency Mohammed El-Mofti EL-GAZAERLI Bey, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary at Ankara;

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY:

His Excellency Dr. Tevfik Rüstü Aras, Minister for Foreign Affairs, Deputy for Smyrna;

Who, having communicated to each other their full powers, found in good and due form, have agreed as follows:

Article 1.

There shall be inviolable peace and sincere and perpetual friendship between Egypt and Turkey.

Article 2.

The diplomatic representatives of each of the High Contracting Parties, together with all the members of their missions who belong to the diplomatic corps, shall, on a basis of reciprocity, enjoy, on the territory of the other Party, the same privileges, honours and immunities as diplomatic representatives and agents of other Powers.

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

² Came into force April 26th, 1938.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

Article 3.

Each of the High Contracting Parties shall be entitled to accredit to the other consuls-general, consuls and vice-consuls de carrière, who shall reside either in the capital or in the chief towns in which similar agents appointed by foreign countries are generally permitted to reside. Further, each of the High Contracting Parties shall, having previously obtained the other's

Further, each of the High Contracting Parties shall, having previously obtained the other's consent, have the right to appoint, besides officials de carrière, honorary consuls-general, consuls and vice-consuls, who shall reside in the above-mentioned towns, and who shall in no case be selected from among nationals of the State in which they reside.

Agents of both categories, duly provided with their exequatur, shall respectively enjoy, subject to complete reciprocity, the rights, privileges and attributes conferred by international law.

Article 4.

The present Treaty shall be ratified and the ratifications thereof shall be exchanged at Cairo as soon as possible.

It shall come into force on the fifteenth day after the exchange of ratifications.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty and have thereto affixed their seals.

Done in duplicate at Ankara, this seventh day of April, 1937.

(Seal) (Signed) M. Mufti GAZAERLI. (Seal) (Signed) Dr. T. R. ARAS.